

Le Dersim dans “Zartonk” de Malkhas

Dersim dans "Zartonk" de Malkhas | Travaux littéraires:

Notre dernière page offre à nos lecteurs un portrait détaillé de Dersim. Il s'agit d'un extrait du roman Zartonk de Malkhas (Ardashes Hovsepian). Cet ouvrage fondateur a été publié pour la première fois en 1933, à Boston. Il a été publié pour la première fois en anglais en 2015, traduit par Simon Beugekian.

Simon fait partie de l'équipe de Houshamadyan depuis de nombreuses années, contribuant en tant que traducteur anglais. Cette page a été préparée avec sa collaboration. Il a volontiers fourni cet extrait et a écrit une courte préface qui fournit des informations de base sur le roman, l'auteur et cet extrait spécifique qui se concentre sur Dersim.

L'écriture de Malkhas est facile à comprendre et à apprécier. Les événements décrits ici se produisent pendant les années du génocide arménien, lorsque de nombreux Arméniens avaient trouvé refuge à Dersim.

Nous vous souhaitons une agréable lecture.

Voici le lien pour la page:

<https://www.houshamadyan.org/en/mapottomanempire/vilayetofmamuratulazizharput/sandjak-of-dersim/literature/literary-works.html>

L'extrait a été traduit en turc par Maral Aktokmakian.